



LA CITY
Votes!

2022

Gabay ng Botante



OPISINA NG KLERK NG LUNSOD

Holly L. Wolcott, City Clerk

Petty Santos, Executive Officer

Jinny Pak, Election Division Manager

Opisina ng Klerk ng Lunsod Sangay ng Halalan

555 Ramirez Street, Space 300
Los Angeles, CA 90012

(213) 978-0444 | (888) 873-1000

(800) 994-8683 (Hotline para sa Iba't-ibang Wika)

clerk.election@lacity.org (Elektronikong Liham)

clerk.lacity.org/elections (Lugar ng Web)

MAGPATALA sa lugar ng web mula sa Klerk ng Lunsod ng LA upang makatanggap ng mga pagsapanahon na impormasyon

Tulong sa Wika

Ang pamplet ng impormasyon para sa Botante ay maaaring makuha sa sumusunod na wika:

 Հայերեն Armenian	 中文 Chinese	 فارسی Farsi	 हिन्दी Hindi
 日本語 Japanese	 ភាសាខ្មែរ Khmer	 한국어 Korean	 РУССКИЙ Russian
 Español Spanish	 Tagalog Tagalog	 ไทย Thai	 Tiếng Việt Vietnamese



PRIMARYANG PANGMUNGKAHING HALALAN

Hunyo 7, 2022

Ang Huling Araw
ng Pagpaparehistro

Mayo 23, 2022

Ang Maagang Pagboboto
ay Magsisimula nang

Mayo 28, 2022



PANGKALAHATANG HALALANG MUNISIPAL

Nobyembre 8, 2022

Ang Huling Araw
ng Pagpaparehistro

Oktubre 24, 2022

Ang Maagang Pagboboto
ay Magsisimula nang

Oktubre 29, 2022

NAKALIGTAAN ANG HULING ARAW?

Parehong-araw na pagpaparehistro at may kondisyon na pagboboto sa lahat ng Sentro ng Botohan!



City of Los Angeles
Office of the City Clerk



Subaybayan kami sa Social Media
@LACityClerk
#LACityVotes #Election2022



Ang mga lugar ng Sentro ng Botohan at oras nang operasyon ay matatagpuan sa LAVOTE.GOV



ANO ANG NASA BALOTA?

Maraming lokal na karera na makakaapekto sa inyong komunidad ang kasali sa Primaryang Halalang ito.

Ang mga Opisina ng Lunsod ng Los Angeles

Alkalde
Kontroler ng Lunsod
Abugado ng Lunsod
Distrito ng Konseho
1, 3, 5, 7, 9, 11, 13 at 15

Mga Opisina ng LAUSD

Mga Lupon ng Edukasyon Distrito
2, 4 at 6

Kasali rin sa balota ang ilang Pederal at pang Estado na karera kagaya ng piling upuan ng kongreso, Gobernador, at Sekretarya ng Estado.

Humanda. Manatiling Maalam.

- ✓ **Tingnan** ang inyong mailbox.
- ☀️ **Beripikahin** ang inyong rehistro.
- 📅 **Magplano** at hanapin ang pinakamalapit na Drop Box para sa Balota at Sentro para sa Pagboboto.

Bisitahin ang lugar ng web clerk.lacity.org para sa buong listahan ng mga sertipikadong kandi dato ng Lunsod at LAUSD, mga pahayag sa video, at mga panukala sa balota.



Ang **LAHAT** ng aktibong botante ng CA na nagparehistro bago ang huling araw ng pagpaparehistro para sa botante ay padadalhan ng balota ng Pagboboto-sa-Pamamagitan-ng-Koreo

3 paraan para ibalik ang inyong balota ng Pagboboto-sa-Pamamagitan-ng-Koreo*



Mailbox*



Opisyal na Drop Box para sa Balota



Kahon para sa Balota sa mga Sentro ng Pagboboto

**Kinakailangan itong nakatatak-koreo sa Araw ng Halalan at matanggap sa loob ng 7 araw upang tanggapan.*

MAYROON RING LIGTAS NA PERSONAL NA PAGBOBOTO

- Iwasan ang mahabang paghihintay at BUMOTO ng MAAGA
- Bumoto sa KAHIT ALIN MANG Sentro ng Botohan sa County ng LA
- Hangang sa 11 araw para sa Personal na pagboboto.

TULONG SA PAGGAMIT

Ang Solusyon sa Pagboboto para sa Lahat ng Tao (VSAP) ay sadyang likas at madaling gamitin para sa lahat. Mga Botante, ng anumang edad, karanasan, kapansanan o wika ay magkakaroon ng walang hirap, pribado, at malayang karanasan sa pagboboto.

Para sa karagdagang impormasyon, tumawag sa:
(800) 815-2666, opsyon 4, o
(562) 462-2259 TDD (May Kapansanan sa Pandinig)

Ang halalan para sa Lunsod at LAUSD ay pangangasiwaan ng Tagapagrehistro-Tagapagtala ng County ng Los Angeles/Klerk ng County. Ang Opisina ng Klerk ng Lunsod ay responsable lamang sa proseso ng Pagharap ng Kandidato para sa mga opisina ng Lunsod at LAUSD.

MAGPAREHISTRO PARA BUMOTO



I-scan para: Magrehistro, Beripikahin, o pagsapanahon ng Rehistrasyon para sa Pagboboto

MAGREHISTRO PARA BUMOTO KUNG KAYO AY:

- 🇺🇸 - Mamamayan ng Estado Unidos
- 🗳️ 18+ - 18+ sa araw ng, o bago dumating ang Araw ng Halalan
- 👤 - Hindi nasa bilangguan dahil sa isang mabigat na kasalanan

BAGO!

Panukala 17 (ipinasa ng mga botante ng CA noong 2020) nagpapahintulot sa mga taong nasa parol ng estado na magparehistro at BUMOTO!

MAAGANG-pagpaparehistro para bumoto kung isa kang mamamayan ng **U.S.** at **16** o **17** upang maging handang bumoto kapag 18 ka na.

I-update ang iyong Rehistrasyon ng Botante kung:

- Ikaw ay naglipat
- Ikaw ay nagpalit ng pangalan
- Ikaw ay nagbago ng partidong pampulitika
- Ikaw ay nagnanais na bagohin ang piniling wika